

## REFLEJOS

### Becerradas, capeas y vaquillas

Empezamos por confesar ingenuamente que no somos técnicos en cuestiones de tauromaquia, ni jamás hemos sentido afición por esa fiesta que, por calificarla de algún modo y para aminorar el mal gusto que produce, la llamamos fiesta de sol, de luz y de alegría. Sin embargo, no podemos permanecer indiferentes cuando de estas cuestiones taurinas surgen complicaciones de carácter político o se intenta iniciar campañas.

Recientemente con motivo de unas corridas celebradas en Amposta y en la que hubo un herido, el delegado de Orden público ha tomado la decisión inquebrantable de no autorizar ninguna corrida que con el disfraz de becerradas, capeas, vaquillas, etc., se intente llevar a efecto.

La resolución de la autoridad gubernativa ha de merecer el aplauso de todas las personas que sepan juzgar los problemas con absoluta imparcialidad.

Las corridas de toros en plena calle, por precauciones que se temen no pueden evitarse los grandes peligros que se presentan, unas veces por la imprudencia del público y otras por la falta de tecnicismo de los improvisados toreros.

Tenemos entendido que en otros pueblos de esta misma provincia ocurrieron incidentes desagradables debido, no a lenidad alguna por parte de la autoridad, que ha sido incluso exigente en los requisitos legales, sino por extralimitaciones del público.

Obra pues muy bien la autoridad en resistir las presiones que bajo el pretexto de que son fiestas típicas o tradicionales, se intenta restablecer.

Y no se diga que estando conforme el pueblo en que se celebren capeas o becerradas, no hay derecho a prohibir la fiesta, porque la autoridad ha de suplir las deficiencias que por falta de organización y de aptitudes pueden ser causa de accidentes desagradables.

Si de nosotros dependiese prohibiríamos las corridas totalmente, pero ya que esto no es posible, por lo menos la celebración de la fiesta ha de quedar limitada a las plazas de toros, construidas para este fin, pero nunca en las calles.

CELTIBERO.

## Comentari a un comentari de "La Publicitat"

Crec endevar que és Josep Maria Planes, per les tres inicials que trobo al final de la secció de comentaris de "La Publicitat" i també pel seu estil, el que ha escrit el del darrer número d'aquell diari titulat "Entre el 10 i el 12".

No em posaré a discutir la tesi que en el "comentari" sustentava, perquè malgrat certes disconformitats amb la meua particular manera d'entendre, en el fons coincidim. Crec, amb ell, que nosaltres som una cosa prou definida i concreta, perquè no se'ns barregi en les conseqüències que poden deduir-se de les actuacions dels altres.

Però en aquest comentari, com a tarragoní, m'he de doldre del que diu en un lloc, o millor dit, del que no diu. I és en una sèrie d'interrogants que obre, entre els quals podem llegir-n'hi un que textualment transcriu: "¿I és per això, que els fills de Barcelona, de Lleida, de Puigcerdà, de Manresa, de Reus, de Girona, som un país que fa plorar?". El subratllat és meu, i amb ell he volgut que ressaltés el fet que a mi m'ha colpit: es refereix l'articulista a Catalunya, esmenta les tres capitals subratllades, d'altres!

tot, però es deixa a Tarragona. No entenc per què.

A mi no m'hauria mogut a agafar la ploma aquest lamentable descurt, si es presentés isolat. Però és que el notem massa sovint, principalment entre els escriptors barcelonins, i això, sincerament parlant, no es pot trobar bé de cap manera. Tarragona té una tradició històrica, una importància arqueològica i uns homes renaixentistes —Ixart, Pin i Soler, Querol...— que impedeixen el seu lògic oblit quant s'esmentí Catalunya.

Cert i lamentable que, la Renaixença s'ha estrocat a la nostra ciutat, o almenys en la impetuosa corrent en que semblava iniciar-se. Però d'això no en culpem solament als de Tarragona. Ja en parlare un altre dia, d'aquest tema. Consti ara la meua protesta per la separació que fan amb Tarragona els d'en allà. I que tinguin en compte, que això pot ésser perjudicial per la totalitat que deu haver de tenir la nostra Renaixença, i perillós per l'entusiasme que em consta que tenen les promocions tarragonines joves.

J. CUSIDO I PINOL.

## Para el Sr. Delegado de Hacienda

Varias personas nos han manifestado su disgusto y su protesta por la forma en que se realiza la cobranza de las contribuciones del Estado.

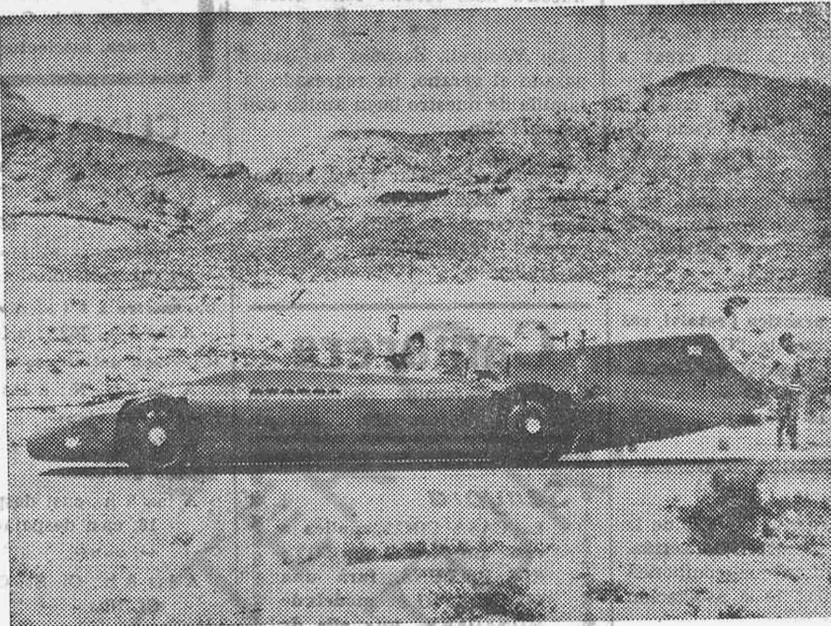
Se quejan nuestros visitantes de que la oficina recaudatoria esté instalada en lugar poco céntrico, y en forma tal, que más bien da la sensación de que es un despacho o una tienda de bicicletas de alquiler que de una oficina del Estado.

Ni los funcionarios pueden tra-

bajar con relativa comodidad, ni el público puede sentarse ni existe ninguna garantía de seguridad del dinero. A veces, una silla o una mesita sirve de caja. Para colmo de desatención y abandono, no existe otro letrero indicador que un rótulo sobre el frontispicio de la casa que dice "Casa de Baños".

Esto, apesar de que ya sabemos que se alegrará su carácter de interinidad, no puede continuar. Es preciso por la seriedad con que debe proceder el Estado, que no continúe el cobro de la contribución en esos locales impropios de la función que en ellos se ejerce.

## EL FAMOSO "BLUE-BIRD" DE MALCOLM CAMPBELL'S EN LAS PISTAS DE SAL DE BONNEVILLE



El famoso coche "Bleu - Bird" de Malcolm Campbell's con el cual rompió su propio record de velocidad recorriendo una distancia de más de 300 millas por hora el día 3 de Septiembre en las pistas de sal de Bonneville.

Express-Foto.

## NOTICARIO

### BREVE

Se cree que Laval lleva a Ginebra nuevas instrucciones para la solución pacífica del conflicto.

---Se concentran sesenta navios del "Home Fleet" que se están abasteciendo para un crucero de dos meses.

---D'Anunzio hace llegar directamente a Lebrun unos documentos que se estiman comprometedores para Francia y para la Sociedad de Naciones.

---Atenas protesta ante el Gobierno de Italia por el uso excesivo que los buques italianos hacen de los puertos griegos.

---Parece que Mussolini no es adverso al plan de condominio internacional en Abisinia con señalados privilegios y garantías para Italia

---Un bando en Addis Ababa dispone que cuantas personas sean incapaces de empuñar las armas deberán abandonar la ciudad.

---El "Führer" hace su entrada triunfal en Nuremberg con motivo del Congreso anual del nazismo alemán.

---Pombo ha llegado a la capital de Guatemala.

---Isaedaris publica una proclama disponiendo que se proceda al referéndum sobre la restauración monárquica.

---Se ha hecho público el texto del decreto para convertir a la par la Deuda Amortizable del 5 por 100 de la emisión de 1917 que quedará retirada de la circulación a partir del día 20 del presente.

---Lerroux continúa siendo muy obsequiado.

---A los electores que tengan cédula de escasa cuantía la Generalidad les abonará cincuenta céntimos por las fotografías de su carnet de identificación electoral.

## Lector: En tus comentarios haz referencia a nuestros anunciantes

## COMENTARI

### HUEY P. LONG, HA MORT

Fa poc que era tramesa la nova de l'atemptat contra el dictador de l'estat de Luisinia (Estats Units) senador Huey P. Long. Era en l'actualitat, aquest polític, un dels homes més influents dels Estats Units i la seva desaparició segurament que tindrà repercussions en la vida del seu país.

D'origen humil amb el seu esforç aconseguí enlairar-se a importants càrrecs fins a donar-se el seu nom com a successor probable de Roosevelt en la presidència d'Estats Units.

Tenia en l'actualitat 42 anys. Va començar la seva carrera política en 1918; deu anys més tard assolí el càrrec de governador de Louisiana, i l'any 1931 era nomenat senador de la Cambra Federal.

El yaren fer popular les seves campanyes contra de les grans companyies, encara que no va fer res contra d'elles, excepte algunes amb les quals tenia rancúnies personals. També prometia als pagesos empobrits per la crisi el repartiment de terres i la limitació d'ingressos fins a un milió de dòlars.

Aquesta actuació demagògica va reportar-li una enorme popularitat, arribant a ésser l'amo absolut de Louisiana i d'altres estats limitrofs.

No se sab que dignés aquestes conclusions al terreny pràctic, ans bé durant el seu mandat augmentà extraordinàriament la burocràcia i els personalismes.

Arreu ha causat estranyesa la concurrència que ha assistit a l'enterrament del seu assasi que va resultar mort, un cop verificada l'agressió i com també que hi assistissin persones de gran significació política.

Sembla que amb la mort del senador Long anirà a terra tot el programa polític que havia bastit, molt difícil de realitzar i que en darrer terme li hauria reportat el descredit.

## Oficina de Turisme

### LA VISITA DELS NOSTRES MONUMENTS DE DIUMENGE DIA 15

Diumenge, dia 15 del corrent, a les quatre de la tarda, sortirà d'enfront del nostre Ajuntament l'autocar per tal d'efectuar la visita col·lectiva als nostres monuments sota el següent itinerari: Visita a la

típica masia catalana de Mas Rabassa (salons interiors), torre dels Escipions, pedrera romana de El Médol (visita al recinte interior), castell de Tamarit (visita a l'església). Preu per seient a l'autocar, 2 pessetes per persona.

Es fa a vinent la conveniència de reservar les places per tot el dis-sabte a l'Oficina Municipal de Turisme (Palau Consistorial).

## FIATELECTOR

...en que el traspaso de los servicios de Obras públicas ha tenido la eficacia de sacar de tino a las izquierdas;  
...en que son así: solamente es bueno lo que ellos hacen;  
...en que la envidia es una cosa difícil de disimular;  
...en que ni el "Diari" sabe ser agradecido en este asunto;  
...en que a Macià flores, a Campalans flores, a Casanovas flores;  
...en que ¿para quien guardarán las espinas?;  
...en que hay enlaces ferroviarios y enlace de comités de izquierda;  
...en que en los enlaces suelen ocurrir muchos choques.

# NOTAS LOCALES

## EL DIA DE RAFEL CASANOVA, A TARRAGONA

Ahir es celebrà a la nostra ciutat el dia de Rafel de Casanova. Sense manifestacions externes, sense aquell entusiasme popular propi d'aquesta mena de festes, aquesta, encara no arrelada en la nostra tradició, transcorregué senzilla, sentida, tal com les circumstàncies actuals no permeten que sigui d'altre manera i aconsellen de que així sigui. Destriant completament el mitisme que els catalanistes esquerrans han creat a l'entorn de la noble figura d'En Rafel de Casanova, patrici cristià i català, consignem la relació del transcurs d'aquest dia en la nostra ciutat. Transcurs que, com ja resta dit, ha estat pacífic, normal, sense que el més petit incident hagi destorbat la gravetat i simbolisme de la diada històrica.

Tothom qui practica l'estalvi, cal que no obliidi que la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" està sotmesa al protectorat del Ministeri de Treball.

## LA COLONIA ESCOLAR DE LA PRENSA

Mañana, viernes, a las 6'30 de la tarde, en el tren correo de Lérida, llegarán los niños que componen la Colonia escolar de la Asociación de la Prensa.

**SAL VICHY-ETAT**  
para hacer el agua digestiva

## DE SOCIEDAD

El hogar de nuestro distinguido y querido amigo don Juan Vilà Cafellas, se ha visto de nuevo alegrado con el nacimiento de una hermosa niña.

Tanto la madre, doña Montserrat Tintoré, como la recién nacida, disfrutan de la más perfecta salud. Reciban los venturosos padres nuestra más cordial felicitación.

De Vendrell, después de haber pasado el verano, ha regresado la familia de nuestro buen amigo don Antonio Nin.

Después de epasar larga temporada en Saint Galmier (Francia) han regresado de nuevo a esta ciudad los excelentísimos marqueses de Muller.

## Camarera

Falta en familia residente en Barcelona. Razón: Hotel Europa.

## Senyora

La CASA COCA suplica a vostè que recordi que TOTS ELS DILLUNS, farà una LIQUIDACIO de models de MONEDERS, tots ells de novetat, a preus d'ocasió. No obliidi d'aprofitar aquestes oportunitat.

## CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

## Colegio del Sagrado Corazón

AUGUSTO, 7

TARRAGONA

Profesorado competente y especializado; selección de los mejores métodos pedagógicos; material moderno para todas las disciplinas de la enseñanza. Instrucción completa en todos sus ramos. Este Centro dedica atención preferente a la formación física, intelectual y moral de los parvulitos.

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 11.

Máxima, 26; mínima, 20'05.

Barómetro a 0 l al nivel de la mar: A las 8 h., 762'7; a las 18, 760'9.

Dirección del viento

A las 8 h., N.; a las 18, SE.

Fuerza del viento

A las 8 h., calma; a las 18, calma.

Estado del cielo

A las 8 h., casi despejado; a las 18, casi despejado.

Humedad relativa

A las 8 h., Cl. St. Cú.; a las 18 Cl. Nbs.

Evaporación

En las 24 horas, 1.

Temperatura

En las 24 horas, 0.

Lluvia recogida:

A las 8 h., 70; a las 18, 74.

## Radio Tarragona

PROGRAMA PER AVUI

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: "Catalunya aimadada" (sardana).

A la 1'10: Música variada

A les 2'00: Retransmissió de noves de darrera hora

A les 2'10: Música de jazz.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8'05: "Maria Lluisa" (sardana).

A les 8'10: Notes de borsa, marítimes i de turisme.

A les 8'15: "Temes útils" a càrrec de l'Institut de Cultura per a la Dona, per Montserrat Parés.

A les 8'30: Retransmissió del servei especial de informacions.

A les 9'00: Servei meteorològic de Catalunya.

A les 9'10: Música simfònica.

A les 10'00: Fi de l'emissió

## La consagració del nou Vicari Apostòlic de Fernando Poo

Ens ha estat tramesa una lletra del director de la revista "El Misionero", per mor dassabentar-nos de la consagració episcopal que rebrà el Revdm. P. Leonci Fernández, elegit pel Sant Pare Pius XI, vicari apostòlic de les Missions espanyoles de Guinea, úniques restes del nostre imperi colonial.

La cerimònia consagratòria serà feta el proper dia 29 del mes de setembre al Santuari del Cor de Maria, de la ciutat de Barcelona. Pontificarà de consagrant l'excelentíssim bisbe de Barcelona i oficiaran d'assistents els prelatos de Vic i Lleida.

Com sia que un acte semblant comporta unes fortes i quantioses despeses, l'esmentat director de la revista missional sollicita la cooperació material o econòmica dels devots tots de les missions, de la proparitat de les nostres colònies i fins i tot l'amor a les grandeses de la religió catòlica, en un temps sobretot que l'Estat poc ni molt ajuda al sosteniment del culte en aquells territoris.

Com a tarragonins i com afectats de tot quant pertoca al bé de la religió catòlica i més encara de les Missions espanyoles de les nostres restes colonials, no podem deixar de recomanar als nostres lectors la caritat envers el nou prelat.

Els donatius que inspirarà la beneficència tarragonina podran lliurar-se directament a la Direcció de "El Misionero" (Ripoll, 25, primer primera), o bé al carrer de Sant Llorenç, 22, de la nostra ciutat.

# Publicidad RE-MA

¿Ya tiene Vd. la tarjeta RE-MA?

No deje de adquirirla. Piense que sólo le reportará un gran beneficio diario.

## Esportives

### Fut-bol

LA JORNADA DEL VINENT DIUMENGE

ELS SUPERREGIONALS

Catalunya

Júpiter-Barcelona.  
Español-Sabadell.  
Girona-Badalona.

Basconia-Navarra

Arenes-Donostia.  
Osasuna-Baracaldo.  
Atlético-Irún.

Galicia-Asturias

Celta- D. Corunya.  
Sporting Gijón-Oviedo.  
Stadiu Avilés-U. S. Vigo.

València-Múrcia

Elx-Hércules.  
València-Llevant.  
Gimnàstic-Múrcia.

Castella-Cantàbria-Aragó  
Saragossa-Valladolid.  
Sacing Santander-Madrid.  
Atlético Madrid-Nacional.

Andalusia

Betis-Malacitano.  
Recreatiu Granada-Sevilla.  
Mirandilla-Xere.

### CAMPIONATS DE CATALUNYA

Primera categoria B

Martinenc-Calella.  
Granollers-Horta.  
Sant Andreu-Europa.  
Terrassa-Sants.

Segona categoria preferent

Primer grup  
Gimnàstic-Reus.  
Poble Nou-Amposta.  
Gràcia-Santboià.

Segon grup

Iluro-Sant Cugat.  
Manresa-Tàrrrega.  
Vic-Mollet.

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Les hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras, porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESGOPET - TARRAGONA

## EL TARRAGONA F. C. EN EL CAMPIONAT DE LA SEGONA CATEGORIA ORDINARIA

Dilluns proppassat a la vetlla, es celebrà a la Federació Catalana una reunió dels delegats dels cercles pertanyents a la segona categoria ordinària. En ella s'acoplaren els diferents grups que integraran la dita categoria i es confeccionà el calendari definitiu.

Diumenge vinent dia 15, començarà doncs el campionat, i a continuació donem amb detall els partits corresponents al grup "Tarragona-Sud" en el que hi jugarà nostre Tarragona F. C.

Dia 15 de setembre:  
Vilanova-Tarragona F. C.  
Vilafranca-Valls.  
Vendrell-Catalunya.

Dia 22 de setembre:  
Vilanova-Vilafranca.  
Tarragona-Catalunya.  
Valls-Vendrell.

Dia 29 de setembre:  
Vilafranca-Tarragona.  
Catalunya-Valls.  
Vendrell-Vilanova.

Dia 6 d'octubre:  
Catalunya-Vilafranca.

Vendrell-Tarragona.  
Valls-Vilanova.

Dia 13 d'octubre:

Vilafranca-Vendrell.  
Tarragona-Valls.  
Vilanova-Catalunya.

La segona volta es jugarà en les dates, 20 i 27 d'octubre, i 3, 10 i 17 de novembre.

En el grup Tarragona, hi actuaran els següents cercles: Mora d'Ebre, Uldecona, Rapitencia i Dertusa F. C.

A més, hi consten els següents altres grups: Barcelona (capital) Llobregat, mixt Barcelona-Girona. Penedès, Lleida i de la Costa.

Sembla que aquesta competició donat el nombre important de cercles participants, esdevindrà enguany interessantíssima.

## PENYA E. MONUMENTAL, 4 CASAL C., 2

Arbitrant Llombart, es jugà ahir tarda al camp del Gimnàstic un matx amistós entre els equips d'arbitres, guanyant els penyistes per quatre goals a dos.

Els equips foren:

Blanch, Constantí, Jardí, Eusebio. Cañas, Ballester, Llimona, Madarro.

Garcia, Sánchez i Boada, pels vencedors.

Mas, Aleu, Emilio, Miquel, Fàbregues, Balcells, Santiveri, Busquets Sorinas, Corbaton i Pérez, pels vençuts.

## Tennis

MAIER BATUT EN ELS CAMPIONATS D'AMERICA

Forest Hill, 10. — En els campionats d'Amèrica, l'inglès Perry ha batut Shields, en quatre sets, per 6-4, 4-6, 8-6 i 6-0.

Perry es qualifica per a disputar demà dimecres, la final contra Bugge.

Allison ha batut l'espanyol Maier per 6-3, 6-4 i 6-4.

En els partits corresponents a simples dames, l'americana Jacobs ha batut Miss Llye per 6-0 i 6-4.

Miss King ha batut Van Ryn per 6-2 i 6-0.

Stammers ha vençut Babcock per 5-7, 6-3 i 6-2.

## Ciclisme

CICLISME A REUS

Avui, dijous, tindrà lloc al Velòdrom de Reus una cursa de tres hores a l'americana, amb la participació dels esgüents equips:

JeanAets-Plans.  
L. Montero-Gianello.  
Germans Albinyana.  
Sants-Pallejà.  
Martín-Ferré II.  
Van Nevele-Bachero.  
Hautz-Mersch.

## Natació

LES PRIMERES INSCRIPCIONS PER A LA GRAN PROVA "XI TRAVESIA DEL PORT DE TARRAGONA"

Els directius de la secció de natació del Club Nàutic local han rebut ja les primeres inscripcions per a

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUM. 6 y 8, al lado de la Rambla de Carabetas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

la travesia del vinent diumenge al nostre port, per bé que manquen alguns detalls secundaris, abans de donar-les a publicitat.

El C. N. Reus "Ploms" envia un equip de sis nedadors, i també la Penya Miracle concorrerà a la travesia amb una nodrida representació.

Sembla també que el Barcelona Amateur Club, que anit actuà a Reus, desplaçarà aci Tarragona els seus tres millors homes.

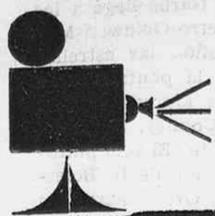
Pel seu cantó, el propi Club Nàutic ha informat ja de l'equip que inscriu a l'onzena travesia en defensa dels seus colors.

Es aquest:

1. Joaquim Ricomà, senior.
2. Amadeu Dols, junior.
3. Antoni Ricomà, debutant.
4. Francesc Tàpies, id.
5. Cristófor González, id.
6. Cristià Landa, id.
7. Jordi Landa, id.
8. Anfós Bernal, id.
9. Angel Ferré, id.
10. Antoni Busqué, id.
11. Josep M. Alaix, infantil.
12. Guillem Landa, id.

Van rebut-se ja a l'entitat organitzadora nombrosos premis, gal rebé tots ells de vàlua, i tot fa preveure, com hem vingut dient aquests darrers dies, que l'onzena travesia del nostre port, revestirà enguany la màxima importància.

Seguirem informant-ne.



# Cinema

En començar la present temporada, cal que els catòlics demostrin l'efectivitat de la nostra croada pro cinema moral

De la revista "Moralitat i Cinema"

## Una iniciativa...

Ja era hora que a casa nostra es despertés l'afany de depurar el cinema. Llàstima que, per a decidir-nos, hagi estat precis que sufrís aquesta infecció de cirtes pornogràfiques i delentes que patim... però avui per avui la lluita ha començat. Premsa, organitzacions, cases llogateres, una editorial filmadora, una revista especialitzada en cinema... i Déu sap fins on arribarà l'empenta! Cada una d'aquestes empreses té una directiu, compra unes energies que, tard o d'hora, pos o molts han de reeditar.

Ara que, així mirada la cosa, sembla que tota acció en aquest afer hagi d'ésser cosa de capitals o poblacions de certa importància.

Si i no: Per a superar a la cosa feta, evident Per ajudar a les coses feines, són les poblacions petites de les que depenja l'èxit de les empreses enumerades.

M'explicaré. La lluita entaulada és desigual. Hem deixat passar massa temps avans de decidir-nos a l'intervenció i hem de pagar les conseqüències. Per cala una de les nostres empreses n'hi ha cent de contràries que ens combaten. Així les coses, la victòria ha d'ésser fruit de la tàctica a emprar. Presentar combat a cara descoberta, fora una temeritat censurable per estar menada al fracàs des dels seus inicis.

Doncs lluita amb precaució. De l'ajuda que'ns prestin els pobles petits, --- com deiem --- depenja l'èxit de la obra.

Pensem com enfocar-ho.

Entussudir-nos en fer plegar el cinema del poble, és perdre el temps.

Ara bé, qui aguanta el cine? Les entrades. I d'elles? Les de preu: lloges i butaques. Qui dona el contingent a aquestes localitats? Les famílies acomodades que en tots els pobles volen ésser les més mariquerades i catòliques.

Veus aquí el cavall de batalla. Si es perdre el temps l'intentar que aquestes no vagin al cinema, treballen amb elles enfocant la seva activitat.

Com?

Dencs, fent que elles, com més millor, siguin un batlletí demanant determinades produccions que reunixin la doble característica de moralitat i cinema, i estarà fet el miracle.

Si l'empresari accedeix haureu moralitzat pacíficament el cinema del vostre poble.

Si l'empresari s'hi nega...?

Demanant-ho amb correcció, és cosa quasi impossible. El turment dels empresaris és l'elecció de les pel·lícules. Tots els espectacles li són censurats; i és ell precisament qui pregunta als cineastes locals títols que coneguin d'èxit remarcable. Centeu ara si és el públic que més li dona quili demana unes produccions que l'eximiran de responsabilitat. D'altra banda ell és un home convençut de que: "es negoci és el negoci..."

De cada cent és lògic creure que en 90 pobles hi haurà el plel guanyat; i l'empresa, a qui tant se li endona el color de l'espectacle, ella mateixa vos haurà resolt el més apremiant conflicte de la parròquia.

Que ho farà això?

Cal tindre present el tarannà del poble per a no comprometre l'actuació i el seu èxit. Si és un poble catòlic, qualsevol associació parroquial. Un scl feligrés en qui guspidegi l'amor a Déu. A un sacerdot zelós li costarà pec de resoldre aquesta dificultat que de tal, sols en té la fatxa.

En un poble refractari a la seva moralització, qualsevol entusiasma del cinema. Presenteu-li la llista i al no trovar cap cinta dolenta, ell mateix, per l'afany i possibilitat de veurer-les, vos farà la propaganda.

Quines produccions integraran la llista?

Cada trimestre "Moralitat i Cinema" en donarà una per a aquesta finalitat, amb un stek de pel·lícules blanques i artístiques que deixaran certament el regust de cosa bona al llavi de l'espectador més exigent.

Què valdran els butlletins o llistes per a fer la campanya?

Demaneu-los a "Moralitat i Cinema" i amb el remerciament per haver acceptat l'iniciativa vos seran enviats per a que comenceu la tasca a casa vostra. (Vegeu el butlletí de mostra a l'última plana del present número).

El dia que a cada població s'empri aquest procediment serà un fet, la depuració del cinema pel cinema (únic mitjà de combatre el cine dolent). Després... una entesa, un cap dirigent, i tindrem com per miracle feta una "lliga de la decència", original si voleu, però eficaç i pensada de cara al que som els temperaments meridionals en totes les coses.

## GARBELL DE FILMS

- "Pobre Don Juan". Un film vulgar (I).
- "Papa bohemio". Comèdia lleugera immoral (I).
- "¿Quién mató al doctor Crosby?". Confusa película policiaca; però de extensa correcció en la moral (T).
- "Una averia en la línea". Un film mediocre (R).
- "Una fiesta en palacio". Un film regular (R).
- "Una visión de las Baleares". Un magnific documental (T).
- "Veinte millones de enamoradas". Un film acceptable en tots aspectes (A).

- T Films aptes per a tothom.
- A Films aptes per a adults.
- R Films a considerar amb reserves.
- I Films immorals.



Una escena de la producció B. I. P. "RADIO REVISTA 1935", que destruye la prestigiosa productora CIFESA.

## Cartel Oro:

LA HERMANA SAN SULPICIO

VUELAN MIS CANCIONES

EL ULTIMO VALS DE CHOPIN

MARIA LUISA DE AUSTRIA

PASO A LA JUVENTUD

AL LLEGAR LA PRIMAVERA...

OFERETAS :: COMEDIAS :: DRAMAS

ESPECTACULARIDAD :: FANTASIA :: MORALIDAD :: EXITO

NUEVO APARATO SONORO ORTOFONICO

## CINEMA METROPOL

## REFLECTOR

### MIGUEL FLETA

La marcha triunfal del glorioso divo por el mundo entero, que se ha extasiado con su voz armoniosa y sus sorprendentes dotes de artista insuperable, ha valido a nuestro genial compatriota copiosa cosecha de oro.

Sin embargo, el sueldo mayor que ha percibido en todo el tiempo de su actuación, ha sido el de 120.000 pesetas, cobradas por su interpretación de "El último contrabandista", película de recio españolismo, netamente ibérica, que presentará el "Repertorio M. de Miguel".

Nelson Eddy, fué una vez "despedido" por cierta compañía de Radio debido a negligencia en sus deberes como cantor. Poco tiempo después la misma Compañía le ofreció una suma enorme por cantar en varias audiciones radiofónicas. En "Marietta, la traviesa", se revela junto a JJeanette Mac Donnal como el mejor barítono de la pantalla.

Nadie ha podido batir nignuo de los cuarenta records alcanzados por Johnny Weismuller, el incomparable "Tarzan" de la Metro-Goldwyn-Mayer, cuando era nadador profesional. Weismuller ha comenzado ya la tercera serie de Tarzan con el título "La vuelta de Tarzan".

(Segueix a l'altra plana)

## Las actividades de Cifesa

"BOY", LA NOVELA DEL PADRE COLOMA, SERA LLEVADA A LA PANTALLA POR "CIFESA"

Cifesa, la primera editora española sigue acaparando para sí a todas las primeras figuras de nuestro cinema, así como también a los escritores y argumentos de más interés.

"Boy" la célebre novela del padre Coloma, con tanto acierto conseguida en el cinema mudo, va a ser llevada ahora a la pantalla sonora bajo el estandarte también de la marca Cifesa.

Para el papel de protagonista ha sido contratado el notable galán Juan de Orduña, quien protagonizó ya la versión muda de "Boy".

En brebe daremos a conocer a nuestros lectores los nombres de los demás artistas que intervienen en esta película.

EN LA C. E. A. SE RUEDA "LA HIJA DEL PENAL"

Editada por Cifesa y para ser presentada todvia en la próxima temporada, ha comenzado a rodarse esta semana en los estudios de la C. E. A. la película "La hija del penal", film originalísimo, de madirigido por el competente animador Eduardo G. Maroto.

La parte musical ha sido encar-

gada al maestro Montorio, el diálogo y cantables al señor Miura, siendo el decorador don José Mari Torres y el Jefe de operadores Fred Mandel.

Intervienen en esta película como intérpretes, el genial actor Antino Vico, cuyo "rol" se adapta admirablemente a sus condiciones de comicidad fina. Sus "partenaires" femeninas son Carmen de Lucio y Blanca Negri.

Tremos dando cuenta de las incidencias del rodaje de este film, que por su argumento, dirección e intérpretes será uno de los editados por la prestigiosa marca Cifesa que más agradarán a la crítica y público.

LA COMICIDAD DEL PROTAGONISTA DE "ES MI HOMBRE"

La tragicomedia de Carlos Arniches que ha sido llevada a la pantalla por Benito Perojo y que será distribuida en España por la entidad valenciana Cifesa, dentro de su dramático humanismo posee el encanto de una comicidad tan intensa como certera.

Las escenas sentimentales están tan maravillosamente enlazadas en lo dramático que la emoción y la risa se funden en un mismo gesto.

(Acaba a l'altra plana)



Miguel Ligero, Mary del Carmen y Ricardo Núñez en la producción española RUMBO AL CAIRO editada por CIFESA.

## La moralidad en los espectáculos

Sin duda, que todos abogamos por la moralidad en el cinema, a fin de que dicho arte, sea un educador más, que contribuya a elevar el nivel intelectual de la Humanidad.

Pero, para que resulte una realidad, es necesario que los que quieren tener un cinema donde puedan concurrir sin ningún recelo precisa una cooperación, ya que sin ello, de nada sirve tantos artículos publicados por los periódicos y las conferencias llevadas a cabo contra el cinema inmoral, si cuando tenemos una sala en la que se proyectan todas las películas bajo un control riguroso, a fin de que ni la moral, ni el arte, queden poster-

gados a un segundo orden en perjuicio del espectador, le negamos nuestra asistencia.

Todos estamos convencidos que hay que combatir al cinema inmoral con el cinema moral, pues de nada sirve cruzarse de brazos i exclamar: ¡el cinema inmoral es una de las plagas que sufre la Humanidad actual!!

No hay que culpar al público de la inmoralidad del cinema, ya que algunos creen que si las películas fuesen todas morales, no habría tantos espectáculos dedicados a tal fin; pero a estos se les puede responder lo del "Asno y su amo," fábula de Iriarte:

"Sepa quien para el público trabaja que tal vez a la plebe culpa en vano; pues si en dándole paja, como paja siempre que le dan grano, comen [grano

Si queremos que los espectáculos sean escuela de educación y lugar de esparcimiento, es necesario contribuir con nuestra aportación a dichos espectáculos, y no cabe duda, que dentro de un no muy largo plazo, si los cinemas son muchos los que exigen la moralidad en las películas, las casas productoras, filmarán películas de acuerdo a las demandas del mercado, y de ese modo contribuiremos a la dignificación del cinema que redundará en bien de la colectividad.

CITY.

## Las actividades de Cifesa

(Ve de la plana anterior)

Nada tan puerilmente trágico como el papel de "don Antonio" (Valeriano León) el hombre incapaz de hacer daño y que se ve de pronto convertido en un "valiente", espanto y terror de los auténticos matones. ¿Cabe nada más gracioso que éste "don Antonio" pequeño y de mirada profundamente bondadosa, muerto de miedo y con una pistola en cada mano, frente a dos tunantes de oficio, a los que tiene que expulsar forzosamente de la sala de juego, so pena de perder el pan que ahora tiene asegurado? Valeriano León en esta escena pone a contribución una bis cómica solo posible en éd.

"Es mi hombre", es la película que hará reír a los más exigentes; no hay un solo momento de cansancio; cada frase es una carcajada y cada situación, un momento de gracia. Comicidad de buen tono para todos los gustos, y por encima de todo la sublime labor de Valeriano León, tan personal, tan única que no se exagera si se dice que la nueva película de Benito Perojo "Es mi hombre", marcará en nuestro cinema una nueva orientación, sencillamente porque dá a conocer al más genial de los actores cinematográficos.

## Antonio Segú

CORREDOR DE

# FINCAS

MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos  
TARRAGONA

Teléfonos } Despacho, 1195  
                  } Particular, 1194

## REFLECTOR

(Ve de la plana anterior)

Cuando Greta Garbo llegó a los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, hace diez años, las estrellas más famosas de la pantalla eran Lillian Gish, Mae Murray, Ramon Novarro y Lon Chaney. Al interpretar últimamente "El velo pintado" bajo la dirección de R. Boleslawsky, la divina Greta Garbo ha conquistado el título de "La más grande actriz de la historia".

De los directores que trabajaban con la Metro-Goldwyn-Mayer cuando Greta Garbo llegó de Suecia, solamente quedan dos: Clarence Brown y Robert Z. Leonard. El primero ha dirigido esta temporada "Encadenada" y el segundo "El escándalo del día" y "Sola contra el mundo".



El famoso actor Walter Connolly protagonista de la película LO QUE LOS DIOS DESTRUYEN de CIFESA.

¡ Lector  
Ja ets subscriptor de  
«LA CRUZ»?

## LA RADIO I ELS LLIBRES

Conferència pronunciada pel director de la Biblioteca «Antoni Agustí», davant del micròfon Ràdio Tarragona, el dissapte dia 7 del corrent

(Conclusión)

No obstant, aquestes afirmacions a favor del llibre semblen tenir una limitació i és la de reduir-se als temes fonamentals i de racionar els quals necessiten major reflexió i van dedicats únicament als acostumats a l'estudi. Però als sentimentals, d'actualitat i de vulgarització que són el més gran nombre i tenen com a camp propi no una selecció d'estudiosos, sinó la màxima part de la humanitat, per aquests, no hi ha dubte que la ràdio és la que els dona major eficàcia, perquè té una força suggestiva més intensa i no exigeix per l'atenció l'esforç de voluntat que exigeix el llibre; i comparant aquesta recepció per ràdio amb la de presència personal podem anyadir encara que li té alguns avantatges con són els d'evitar las distraccions produïdes necessàriament pels moviments de les altres persones presents.

Escolteu sobre aquest punt el que escrivia fa quinze dies un autor estranger: "El dimarts al vespre estava jo sol davant de l'altaveu quan l'speaker de Roma va dir primer en italià i després en francès les següents paraules: Hom prega al senyor Aloï Fiala, ciutadà txecoslovac, que torni cap a casa seva perquè la seva mare està gravíssima.

¡Quin prec tan commovedor havia entrat a la meua casa i a la de tots els radioients que aquella vesprada estaven a l'entorn de la ràdio esperant notícies! Una mare en

un país estranger se sentia pròxima a morir, però no volia morir sens haver abraçat al seu fill que viatjava per Itàlia i per això l'havia fet cercar pel mitjà de recerca més ràpid i extens, la ràdio. Tots dimarts al vespre sentíem una visió i un desig emocionants: la d'aquella velleta agonitzant que estava esperant la mort i aprofitava aquella mica d'energia vital que li restava per sentir una esperança i fer una crida a tot el món; i el que aquell fill hagués pogut sentir de qualsevol altaveu el prec de la seva mare per marxar immediatament i arribar a temps per rebre el darrer bes i la última benedicció; veus aquí dues imatges d'amor i compassió que una senzillera frase escoltada a la ràdio ha pogut crear a la fantasia de milers i milers de persones.

El poder d'emotivitat sentimental posseït per la ràdio no ha estat encara estudiat. Es un sector encara inexplorat de la psicologia de les multituds i precisament d'una multitud la més nombrosa que hom pot imaginar, encara que la menys numerable.

La paraula per mig de la transmissió radiofònica agafa una tal manera d'ésser que, encara que sigui pronunciada en una plaça davant d'una multitud, en arribant a casa es torna una conversa particular amb nosaltres i adquireix un caràcter de confidencialitat i intimitat que en transforma tots els valors.

Es aquesta la raó principal que fa de la ràdio que ens parla a casa

sense testimoni, amb to familiar i convincent, deixant-nos el temps de repensar en les coses que ens són dites, recordant-nos-les amb oportuna freqüència, la més eficaz de les tècniques de propaganda.

Es, doncs, ben cert que pels camins de la intimitat, de la persuasió i de la meditació la paraula arribada per la ràdio impressiona per si mateixa fortament la intel·ligència i produeix al cor una profunda commoció" (2).

Aquestes paraules de l'escriptor italià Sommi enaltant i detallant el poder eficaç i emotiu d'aquesta immensa enciclopèdia parlada que és la ràdio, les tenen avui ben presents tots els sociòlegs, polítics i educadors de les multituds i per això el punt previ principal de llurs discursos és sempre el procurar que puguin ésser radiats perquè saben que un discurs davant d'un petit públic, però radiat i detallat per un bon locutor és molt més eficient que un altre de pronunciat davant d'un nombrosíssim públic i no radiat.

L'any passat escrivia un savi portugués las següents frases: "Sota el punt de vista polític la radiodifusió està interessant a la Societat de Nacions i a l'Institut Internacional de Cooperació Intel·lectual de París, que hi veuen un admirable instrument no solament internacional sinó també intercontinental que pot ésser utilitzat amb èxit en el sentit d'aproximació intel·lectual i de desarmament moral dels pobles" (3).

Per això el Catolicisme, que pel seu mateix nom té com a propietat essencial la germanor universal i pau mundial, procura també que la ràdio no estigui pas en mans dels enemics d'aquests ideals, preocupant-se constantment d'aquest problema i així veiem com a primers de juliol proppassat un escriptor catòlic francès deia: "A

mida que l'imperi de la ràdio avança, els intellectuals es pregunten fins on arribarà. Gabriel Boyssy voldria que fés dedicada a establir un programa d'explicació i aclariment de tot i de tots" i que també fos posada al servei d'un apostolat de relacions mútues" i d'una voluntat d'intercomunicació". Desigs generosos, encara que el primer sigui molt vast per no dir utòpic. En quant al segon, únicament serà realitzable si els radioients catòlics francesos no s'adormen sobre les posicions conquerides a les eleccions radiofòniques del 26 de maig" (4).

No és estrany aquest interès per la ràdio de part dels catòlics francesos quan veuen l'exemple del Sant Pare actual, que volgué que a la constitució del nou estat Ciutat del Vaticà hi anés anexas la seva emissora per comunicar-se directament amb el món i procura que en les noves relacions a establir amb els altres estats, hi sigui reconegut aquest dret de l'Església a comunicar-se directament amb els seus fidels per mig de la ràdio.

Aquesta actitud dels catòlics francesos és una aplicació a la ràdio del que fan els catòlics belgues amb els llibres, quan per tots els mitjans possibles procuren que el Comitè de Selecció de llibres per les biblioteques populars, ja que les idees i actituds del poble belga són en gran manera influïts pels llibres de les seves nombroses biblioteques populars.

Moltes altres coses podrien ésser esmentades tot explicant les relacions de la ràdio i els llibres, però no pot demanar-se ja major atenció i molèstia als nostres radioients permetent-me solament recordar que la solitud en què troben l'home a casa seva tant la ràdio com el llibre, és una font de valors incommensurables, perquè tots els grans moviments, totes les grans crea-



Es ven en garrafes de 8 litres a 3'50 pessetes cada una, a la FARMACIA SANROMA. COLMADO MOYA : DROGUERIA SANS.

Tot i ésser la millor aigua del món el seu preu tan reduït permet usar-la a tot beure.

cions, totes les principals activitats de valor temporal i etern són forjades en la solitud allunyada de tota mena de distraccions, on l'entiment humà actua amb tota la seva grandiositat i escalfa la voluntat per les grans proeses. Adeu siau i fins un altre dissabte, si Déu vol, ja que pensem que dintre de poques setmanes des de la nostra Biblioteca Antoni Agustí se us podrà dirigir la paraula, inaugurant una crònica setmanal bibliogràfica

(1) A. M. Claret. — "Las bibliotecas populares y parroquiales". — Barcelona. C. Riera. — 1865. — pàgines 9-11.

(2) G. Sommi Cicenardi. — "Surruri dell'etere". — Pradiocorriere. — XI (1935), pàg. 15.

(3) Dr. Julio Dantás, Director de "Anaís..." e Inspector General das Bibliotecas e Arquivos. — "As novas perspectivas do direito de autor". — Anais das Bibliotecas e Arquivos. — XI — pàg. 7.

(4) "Regards sur la France". — Estudes, t. 224 (jul. 1935), pàg. 121.

# CAMINS DE FERRO DEL NORD D'ESPANYA

## SERVEI ESPECIAL D'ISTIU

ANY 1935

Bitllets d'anada i tornada de 2.<sup>a</sup> i 3.<sup>a</sup> classe a preus reduïts, des de les estacions que s'indiquen a REUS i TARRAGONA o viceversa.

PREUS dels bitllets d'ANADA i TORNADA, inclosos tots els impostos

Des de les estacions següents a les del front i retorn o viceversa	REUS		TARRAGONA	
	2. <sup>a</sup> classe TOTAL a cobrar	3. <sup>a</sup> classe TOTAL a cobrar	2. <sup>a</sup> classe TOTAL a cobrar	3. <sup>a</sup> classe TOTAL a cobrar
Lleida .....	12'15	8'85	14'20	10'35
Puigvert-Artesa .....	10'30	7'70	12'70	9'20
Juneda .....	9'35	7'10	11'80	8'55
Borges .....	8'75	6'60	10'70	8'00
Floresta .....	8'10	6'10	10'15	7'65
Vinaixa .....	6'75	4'95	8'75	6'60
Vimbodí .....	5'50	4'05	7'70	5'60
Espluga .....	4'85	3'55	7'10	5'20
Montblanc .....	3'95	2'95	6'30	4'65
Vilaverd .....	3'25	2'50	5'50	4'05
La Riba .....	3'00	2'10	5'20	3'85
Piana .....	2'60	1'80	4'85	3'55
Alcover .....	1'80	1'30	4'10	3'00
Selva .....	0'95	0'70	3'25	2'50
Reus .....	>	>	2'40	1'60
Vilaseca .....	1'10	0'75	1'25	0'90
La Canonja (apeadero) .....	1'50	1'10	0'75	0'60
Salou .....	4'10	3'00	1'40	0'95

Aquests bitllets serveixen per a viatjar els diumenges dels mesos de juliol, agost i setembre, en els trens que s'esmenten al dors.

També podran utilitzar-se tots aquests bitllets per eixir els dissabtes a la tarda i retornar els dilluns al matí i els senyalats en el quadre de Tarragona del dia 24 de setembre.

Les condicions d'aquest servei poden consultar-se a les estacions del ferrocarril.

### MADRID

## Centro de Cultura Superior Femenina

UNIVERSIDAD DE LA MUJER

Plan para el curso 1935-1936

El fin de este Centro, es proporcionar una intensa cultura a un grupo selecto de señoritas deseosas de hacer solidamente sus estudios a fin de capacitarse para ocupar las cátedras y para otras funciones de la vida social propias de la actividad femenina.

Cuida e lCentro de armonizar la formación científica con una educación esmerada y eminentemente cristiana.

Residencia y clases de alumnas — Tiene una hermosa Residencia en su propio edificio, calle de Padilla, número 19, Madrid, donde los padres de familia pueden dejar con absoluta garantía a sus propias hijas.

Admite alumnas oficiales y libres internas y externas.

He aquí el plan de enseñanza:  
1.º Colaboración universitaria. — Estudios para las Facultades de Derecho, Filosofía y Letras, con su sección de Pedagogía, Farmacia, Ciencias Exactas, Físicas, Químicas y Naturales.

2.º Preparación para ingreso en la Universidad. — Bachillerato intensivo.

3.º Cursos de ampliación universitaria. — A cargo de personas eminentes y especializadas.

4.º Lenguas clásicas y orientales. — Latín, Griego, Árabe, Hebreo etc.

Idiomas modernos. — Francés, Inglés, Alemán, Ruso, etc.

5.º Enseñanzas especiales. — Comercio, Magisterio, Ciencias del Hogar, Corte y Confección, Taquigrafía, Contabilidad, Enfermería, Arte y otras materias de gran utilidad para la mujer.

6.º Cultura superior religiosa. — Obligatoria para las alumnas y abierta para cuantas personas quieran participar de ella. Comprende: Apologética, Teología, Sagrada Escritura, e Historia de la Iglesia.

Las alumnas trabajan diariamente en los laboratorios y seminarios

bajo la dirección de un profesorado de altos prestigios.

### DIRECCION TECNICA DEL CENTRO DE CULTURA SUPERIOR FEMENINA

La dirección técnica está a cargo de Catedráticos académicos y personas eminentes.

Rector. — Marqués de Lozoya.  
Sección de Filosofía y letras y derecho. — D. Eduardo Ibarra, don Angel Gonzalez Palencia, don Juan Zaragüeta, D. Abelardo Merino, don José Rogero Sánchez, D. José Ibáñez, D. Miguel Herrero Garcia, don Román Rianza y D. Eloy Montero.

Sección de Ciencias y farmacia. — D. Julio Palacios, D. José María Torroja, D. Miguel Vegas, D. José Casares Gil, D. Ogdullo Fernández, D. Antonio Simonena, D. Enrique Suñer, D. Ignacio Suarez Somonte y D. Celso Arévalo.

Estudios Sociales. — Conde de Altea, Marqués de Guad-el-Jelú, D. Victor Pradera y D. Antonio Masada.

Secretario de estudio. — D. Juan Pascual Quetglas.

Junta protectora. — Presidente: Excmo. Sr. D. César Silió.

Vicepresidentes: Conde de Gimeno y Conde de Gamazo.

Tesorero: Marqués de San Feliz  
Secretario: D. Luis Martínez Kleiser.

Vocales: Marqués de la Vega de Anzo, Conde de Limpías, etc.

El régimen interno de la Institución está a cargo de una Junta Femenina.

El número de alumnas que se recibe es limitado.

Dada la buena acogida de este Centro, para el próximo curso se han ampliado los laboratorios, ha aumentado el número de aulas y se han introducido otras mejoras que irán llevando la Institución a ideal de una gran Universidad Femenina para la mujer española.

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants Juvenci, bisbe de Pavia i el Beat Miró, fill de Jagamament. La Mare de Déu de les Escoles Pies

## MISSA D'AVUI

Del Santíssim Nom de Maria

Doble major. — Ornaments blancs

Tal com després de Nadal se celebra la festa del Santíssim Nom de Jesús, ara també, després del Naixement de la Mare de Déu, celebrem la festa del Nom de Maria. Els escriptors eclesiàstics de tots els temps han coreat la significació d'aquest dolçíssim Nom, i anomenen especialment a Maria "Estrella del mar", perquè infantà el seu Fill sense detriment de la seva virginitat, tal com l'estol tramet els raïgs sense mimvar la seva claretat; i perquè Ella ens guia en la travessia del mar perillós d'aquest món. També l'amonan "Senyora" per la participació que té a la sobrania del seu Fill, nostre Senyor, Jesús. La significació preferent sembla ésser: "amada de Déu", la més avinent a l'etimologia del nom, i la més acomodada a la dignitat de Maria, que per la seva destinació i per les seves virtuts fan sempre l'objecte de les complaències del Senyor. Aquest també ha d'ésser-nos un estimul per a ben obrar, un motiu d'esperança i consolació i hem de complaure'ns en pronunciar-lo i invocar-lo en bonança i en la tempesta amb tot l'afecte del cor.

## MISSA DE DEMA

Del Dia VI dins l'Octava de la Nativitat

Feria simple. — Color blanc

## CULTES PER AVUI

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre). — Tots els dies a les set, missa i rosari.

SANT FRANCESC. — Tarda, a les sis, Rosari i Visita a Sant Pancràs.

MOSPITAL. — A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisago, benedicció i reserva.

DESCALCES. — Cada dia a un quart de sis de la tarda, septenari a la Mare de Déu dels Dolors.

ERMITA DE LA SALUT. — Tarda, a dos quarts de sis, rosari, novena a la Mare de Déu i cant dels goigs, tots els dies fins el dia 14.

## CULTES PER A DEMA

SANT FRANCESC. — Tarda, a les tres, Viacrucis i rosari.

## VIAJE COLECTIVO a

# París, Bruselas y Holanda

## ALMACENES ALEMANES

## Viatges i Turisme Esplai

PRECIO 515 ptas. (todo comprendido)

Para inscripciones a "LA CRUZ" - Rambla San Juan, 46, bajos

TARRAGONA

# DEL EXTRANJERO

## La prensa italiana sigue defendiendo con exaltación la tesis de su Gobierno

SE ESPERA DE UN MOMENTO A OTRO UN LLAMAMIENTO GENERAL A LAS MILICIAS FASCISTAS

Roma. — Según una agencia italiana el señor Mussolini ha ordenado que el llamamiento general a todo el partido fascista tenga lugar uno de estos días. En ese día las campanas de todas las iglesias serán lanzadas al vuelo y las sirenas harán las llamadas correspondientes para reunir a todos los camisas negras delante de la casa del local del partido. Esto ocurrirá en todas las poblaciones de Italia. La:

milicias fascistas se reunirán en los cuarteles. Los italianos residentes en el extranjero tendrán que comunicar su presencia a disposición del partido a los secretarios del mismo.

Las formaciones del partido estarán reunidos hasta media noche mientras que los jóvenes podrán reintegrarse a sus domicilios a las nueve.

## La situación política en Grecia

MENSAJE DE TSALDARIS. DESTRUIDA LA OPOSICION REPUBLICANA, SE CONSIDERA QUE EN BREVE SERA UN HECHO LA RESTAURACION MONARQUICA

Atenas, 10. — El jefe del Gobierno Tsaldaris, ha ratificado a última hora su mensaje dirigido al pueblo poniendo de relieve con gran firmeza sus ideales monárquicos.

Ha manifestado que en lo que respecta a la cuestión del régimen su posición era bien conocida. También era conocida la posición del partido populista en relación con la restauración de la monarquía. Sin antes no se expresó con esta misma claridad se debió el temor de posi-

bles disturbios y agitación ne le país.

Como en el país se nota un cierto nerviosismo, el señor Tsaldaris ha hecho un llamamiento al pueblo para que conserve la calma y la tranquilidad.

Destruída la oposición republicana se considera que en breve será restaurada la monarquía en Grecia. El Gobierno ha tomado medidas para reprimir cualquier disturbio. Por el momento la tranquilidad es absoluta en el país.

## La tramitación de un mensaje D'Anunzio al Presidente Lebrun da lugar a un incidente protocolario

París. — En los círculos bien informados se dice que la conversación que el señor Laval ha celebrado con

el embajador de Italia señor Cerrutti, ha girado en torno al documento que ha hecho llegar al presiden-

te de la República señor Lebrun el famoso poeta D'Anunzio.

Este documento ha causado un incidente, ya que el embajador señor Cerrutti lo hizo llegar a manos del presidente de la República, sin informar previamente al presidente del Consejo.

El señor Lebrun aceptó el documento y dió las gracias al embajador sin conocer el contenido y sin saber que no se hallaba enterado de ello el señor Laval.

Se sabe que este documento contiene observaciones comprometedoras para Francia y la Sociedad de las Naciones que de haberse hecho entrega normalmente, hubieran im-

## Encarcelan a un anciano sacerdote en Méjico

Y EL PUEBLO, QUE PROTESTA DE LA ARBITRARIEDAD, ES AMETRALLADO POR LOS GENDARMES, RESULTANDO MUERTOS TRES HOMBRES Y UN NIÑO

Villa Hermosa. — Comunican de Tamulte de las Barracas que en la citada localidad los gendarmes han dado una carga a la multitud que se manifestaba en favor de la libertad del viejo sacerdote Macareo Aguado; éste se hallaba custodiado por los gendarmes en el momento que los manifestantes llegaron al lugar del suceso.

Han resultado muertos tres hombres y un niño.

## El Gobierno abisinio sigue entregado a la organización militar de defensa del país

TODOS LOS HABITANTES DE ADDIS ABEBA INUTILES PARA EL SERVICIO MILITAR SON OBLIGADOS A EVACUAR LA POBLACION

Addis Abeba. — El emperador ha publicado un decreto que ha sido fijado en las calles de la capital, en el que se dispone que todas las personas incapaces de manejar un arma deben abandonar Addis Abeba dentro de la primera semana siguiente a la ruptura de las hostilidades.

Se han publicado también las reglas a que deben atenerse los habitantes de la capital en caso de un ataque aéreo. Todos ellos al oír los cañonazos y sirenas que anunciarán la proximidad de los aviones enemigos, deberán refugiarse en los espesos bosques que rodean la capital. Los cañonazos anunciadores de la presencia de aviones enemigos, serán tres. También se harán servir las campanas de las iglesias para señales de alarma.

## EL EMPERADOR REVISTA UNAS FUERZAS DE VOLUNTARIOS

Addis Abeba. — El emperador Haile Selassie ha revistado a los voluntarios, jefes y comerciantes que se le han ofrecido.

Un comunicado oficial dice que se observan movimientos de tropas italianas en Addiakale y Addikwala, situados en la frontera de Eritrea, haciendo prever esta concentración una acción próxima contra Etiopía.

Los jefes de las provincias mantienen un estrecho contacto con el emperador y las tropas etíopes, algo retiradas para evitar conflictos

## Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Mujeres para faenas desean trabajo.

Dependiente desea colocarse. Se ofrece costurera. Se necesita cocinera. Horas de oficina: de 6 a 7:30. Calle de Armañá, 11. 2.º

MARITIMAS

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor alemán "Hermes" de Barcelona con carga general.  
 Vapor español "Cabo Prior" de Valencia con carga general.  
 Vapor español "Ciudad de Tarragona" de Palma con carga general y 18 pasajeros.  
 Vapor danés "Broholm" de Trapania con carga general.

Salidas

Vapor español "Cabo Prior" para Barcelona con carga general.  
 Vapor español "Ophir" para Valencia en lastre.  
 Vapor español "Ciudad de Tarragona" para Palma con carga general.  
 Vapor español "Celta" para Denia con carga general.  
 Vapor danés "Broholm" con vino y avellana para Copenhague.  
 Buques que quedan en puerto  
 Pallebot español "Antonio Alsina" cargando.  
 Laúd español "María Luisa" en el varadero.  
 Vapor alemán "Hermes" descargando abonos.

Amarrados

Vapor español "Río Navia".  
 Vapor español "Río Segre".  
 Vapor español "Cabo Cullera".

Buques que tienen pedido atraque  
 Vapor alemán "Sirius".  
 Vapor italiano "Le Tre Marie".

SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones E. Suecia, O. Irlanda. Bajas relativas Mediterraneo, Túnez y Argelia. Altas Portugal, sobre S. Alemania hasta Adriático. Probable costas cantábricas y gallegas, aumento nubosidad, algunas lluvias. Resto litoral cielo muy nuboso y tiempo inseguro, alguna precipitación aislada.

SE ALQUILA

Piso amueblado para el verano o sin amueblar para todo el año en Espuga de Francolí.  
 Razón: en la administración de este periódico.

Información de última hora

ANOCHES EN EL MONUMENTO A CASANOVA

Barcelona, 11.—Ante la estatua de Rafael Casanova, situada, como es sabido, en la Ronda de San Pedro, empezó anoche a desfilar bastante gente, igual que en años anteriores.

Muchas personas depositaron coronas y ramos de flores al pie del monumento.

Importantes fuerzas de Seguridad y de Asalto cuidaban del mantenimiento del orden.

A las doce de la noche aproximadamente, se prohibió el estacionamiento de público en torno a la estatua de Casanova, permitiendo únicamente que los que llevaban flores pasaran de uno en uno a depositarlas al pie del monumento.

A primeras horas de la madrugada la cantidad de flores depositadas junto a la estatua era bastante considerable.

Durante la noche no se registró el menor incidente desagradable, ya que el público siguió al pie de la letra las indicaciones de la fuerza pública.

EL TRIBUTO A CASANOVA

Barcelona, 11.— Los elementos oficiales se han abstenido este año de participar en la fiesta del 11 de Septiembre y por lo tanto, ni en el Ayuntamiento, Generalidad y edificio de Gobernación se han colocado banderas ni colgaduras.

Puede decirse que la conducción de ramos y coronas al monumento de Casanova no se interrumpió un solo momento desde anoche, siendo más numerosas las personas que acudieron durante toda la mañana de hoy. El paso de los portantes de ramos y coronas era presenciado desde las bocacalles afluentes a la Ronda de San Pedro por numeroso público que se hallaba allí estacionado. En algunos casos el público aplaudía a los que portaban ramos y coronas.

Los reporters gráficos visitaron al general de la Cuarta División para solicitar permiso para impresionar fotografías, a lo cual el señor Sánchez Ocaña accedió y dió las órdenes oportunas para que se respetara dicha autorización. Gracias a ello, a partir de la una de la tarde pudieron ser obtenidos numerosos clichés del monumento.

A mediodía, toda la estatua de Casanova estaba materialmente cubierta por coronas y ramos, de los cuales hubo necesidad de ir colocando una gran cantidad en varios caballetes dispuestos al efecto. Individuos del cuerpo de bomberos y de la guardia urbana cuidaban de recibir las ofrendas y de ir las colocando ordenadamente.

Además de un número muy grande de particulares, tanto de Barcelona como del resto de Cataluña que acudieron con ramos y coronas al monumento de Casanova, hemos de consignar que también fueron muchas las ofrendas colectivas. Igualmente acudieron al pie de la estatua para depositar una corona, los consejeros de Cultura y Obras públicas de la Generalidad señores Durán y Ventosa y Vallés y Pujals, respectivamente.

LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

Madrid, 11.—Para esta tarde, a las cinco, estaba convocada la reunión de la Diputación permanente de las Cortes, para resolver sobre la prórroga de los estados de alarma y prevención en diversas provincias de España y en el suplicatorio contra el diputado señor Fernández Bolaños, acusado del supuesto delito de rebelión militar, con ocasión de los sucesos de octubre.

Únicamente comparecieron los señores Giménez Fernández, ex ministro don Vicente Cantos, señor Carrascal y oficial mayor del Congreso, por lo que por falta de número volverá a reunirse mañana a las cinco de la tarde en segunda convocatoria.

EL SEÑOR LERROUX HACE MANIFESTACIONES

Madrid, 11.—Poco después de las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el señor Lerroux, que regresó por la mañana de Barcelona, en avión.

Conversando con los informadores, se refirió a su estancia en Barcelona.

Dijo que venía muy satisfecho de los actos allí celebrados, así como del entusiasmo, afecto y consideración a su persona que en todos ellos pudo advertir.

Se le preguntó si celebrarían alguna reunión esta tarde, contestando que pensaba entrevistarse con algunos ministros, tales como el de Gobernación y tal vez el de Hacienda.

Un periodista le inquirió: "¿Pero la ponencia ministerial no se reúne hoy?"

—No. Eso más adelante. Mañana celebraremos el Consejo que estaba anunciado.

Momentos después llegaba a la Presidencia el ministro de la Guerra y minutos más tarde el de Hacienda.

Preguntamos a este si se celebraba la reunión de la ponencia y contestó que precisamente a esa reunión acudía y que a su juicio terminaría pronto y bien.

SE PROHIBE TEMPORALMENTE LA IMPORTACION DE GARBANZOS

Madrid, 11.—La situación creada en el mercado nacional de garbanzos, como consecuencia de la abundancia de cosecha, así como de las importaciones ya efectuadas y de las considerables existencias depositadas en almacenes, ha determinado que se produzcan insistentes peticiones en favor de la adopción de medidas de carácter urgente que tiendan a evitar los graves perjuicios de orden económico que por las indicadas circunstancias se crean a los elementos productores afectados.

En su consecuencia, a propuesta del ministro de Industria y Comer-

cio, ha sido decretado que a partir de hoy se prohíbe, con carácter temporal, la importación de garbanzos tarifados en la partida 1.345 de los vigentes aranceles de Aduanas.

El año pasado, la importación sólo tuvo como procedencia Méjico, con 235.751 toneladas.

DEL ASESINATO DE UN NIÑO

Murcia, 11.—A pesar del enorme revuelo que ayer se produjo y darse por hecho el descubrimiento del crimen cometido en Llano de Brujas parece que queda mucho por hacer.

No parece estar el asunto muy claro cuando el juez no ha dictado auto de procesamiento contra Angel Martínez Murcia, acusado concretamente por el joven Juan Hernández. Ambos continúan detenidos e incommunicados.

A la una y media de la tarde de hoy se trasladaron a la cárcel el juez señor Ferreiro y el fiscal, señor Vilodres, practicando diligencias que han sido de larga duración.

Cuando por la tarde abandonaron la prisión, se negaron a hacer manifestaciones.

La impenetrable reserva con que se llevan las diligencias es otro motivo para estimar que no se ha avanzado, así como el hecho de que el sumario siga abierto.

Los periodistas observaron en el Juzgado la presencia de varios facultativos, llamados sin duda por el juez en objeto de que ampliaran la diligencia de la autopsia.

Parece que el dictamen de estos facultativos no coincidió con el emitido anteriormente en los más importantes extremos acerca de cómo se realizó el crimen.

A pesar de la versión rotunda dada ayer por el joven Juan Hernández, el dictamen del facultativo señor Basterrechea, se aparta totalmente de las manifestaciones de aquél, pues este forense asegura en su informe que el niño fué decapitado estando en pie, extremo que produce gran extrañeza, pues las ropas de la criatura no presentan manchas de sangre.

También se sabe que han expresado varias opiniones encontradas los citados facultativos, pero por la reserva que guardan no es posible aclarar más esta diligencia.

Uno de los primeros detenidos dijo que tenía el agua dispuesta para el riego y si se mantenía su detención le ocasionaría grandes perjuicios, en vista de lo cual se le dejó en libertad bajo la promesa de que en cuanto terminara las faenas de riego.

El citado sujeto aseguró rotundamente no tener la menor noticia que pudiera aclarar el suceso y prometió presentarse tan pronto terminara las faenas de riego.

Otro detenido ha sido Pedro Marín García, tío del joven que denunció al cabrero.

Cuando la fuerza le subía al auto para conducirlo ante el juez, y al ponerse en marcha el vehículo, pidió que pararan, pues él podría decir algo.

Interrogado hizo manifestaciones que coinciden en un todo con las que expuso su sobrino el día anterior.

Esta tarde serán practicadas algunas diligencias de importancia.

LOS CONCEPTOS MAS DESTACADOS DEL DISCURSO DE SIR SAMUEL HOARE

Ginebra, 11.— En los círculos internacionales ha producido inmejorable impresión el discurso pronunciado por Sir Samuel Hoare.

Las palabras que más han impresionado a los delegados en la asamblea han sido los siguientes, que ha pronunciado el ministro de N. E.: "La seguridad colectiva significa algo más que la aplicación de sanciones y no significa únicamente a lo señalado por el artículo 16, sino a todas las medidas que se prevén en todos los artículos que integran el Pacto."

IMPORTANTE INTERVENCION DE LDELEGADO ABISINIO

Ginebra, 11.— Esta tarde se ha reemprendido la sesión de la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Ha hecho uso de la palabra el Delegado abisinio señor Tec a Hawariate, quien, entre otras cosas, ha dicho:

"No voy a decir nada que pueda enturbiar el espíritu de paz y de colaboración que la S. D. N. ensaya de poner en práctica. Examinaremos con gratitud todas las medidas destinadas a elevar el nivel económico de Etiopía, con tal de que esas medidas procedan de la S. de N. Serán ya admitidas si son ofrecidas con un espíritu desinteresado, y si no van en busca de privilegios especiales.

Ante las amenazas de violación de la integridad del territorio nacional, hemos dado pruebas indiscutibles de paciencia y humildad. Profesamos un máximo respeto a todos los miembros de la Sociedad de Naciones y más a para con nuestros adversarios, y también creemos que la Sociedad de Naciones ha puesto fin a la era de conquistas y que es a disposición a garantizar la libertad de todos sus miembros.

El de legado de Etiopía ha continuado diciendo:

Abisinia está dispuesta a aceptar toda ayuda extranjera para proceder a la explotación de su riqueza.

En cuanto a la cuestión de la esclavitud, nosotros no la inventamos. La esclavitud la heredamos de nuestros antepasados. Hemos de hacer constar sin embargo, que la mayor parte de los esclavos en Etiopía, sin más dichosos que ellos trabajadores industriales. Por otra parte, nos damos cuenta de que el hombre debe gozar de libertad. No dudeis de nuestra sinceridad. Estamos decididos a llevar a cabo grandes reformas, aunque éstas no puedan ser aplicadas de una manera instantánea.

El señor Hawariate ha sugerido que la Sociedad de Naciones crea una comisión que lleve a cabo una encuesta en Etiopía para ver la verdad del contenido de las actuaciones italianas. Ha anunciado en nombre del Emperador que aceptaría todas las sugerencias razonables hechas dentro de un espíritu de conciliación.

EL GOBIERNO SOFO CA UNA INTENTONA REVOLUCIONARIA

Lisboa, 11.— Esta madrugada ha sido facilitado en la Presidencia del Consejo el siguiente comunicado:

"Por mediación de sus órganos de información y vigilancia, el Gobierno sabía desde hace bastante tiempo que se estaban preparando perturbaciones del orden público, por parte de elementos enemigos o simplemente descontentos de la marcha política y administrativa del país.

El Gobierno sabía los sitios en que celebraban sus reuniones, así como conocía a los dirigentes y agentes de enlace entre los futuros ministros, su plan de acción y sus proyectos de desarrollo del movimiento.

Conocía igualmente los puntos de contacto establecidos entre los miembros de los antiguos partidos militares, destituidos a consecuencia de antiguas revoluciones y ciertos elementos de los que se llaman derecha, de las que algunos de sus miembros prestaron servicios a la actual situación política y simpatizaban con los procedimientos políticos del nacional sindicalismo ya disuelto.

Sin embargo, los principales dirigentes no estaban de acuerdo con la repartición de algunas carteras en el futuro ministerio, ya que cada uno de los conjurados quería para sí la Presidencia del Gobierno.

Ello dió motivo a un malestar entre los dirigentes, pero los elementos rebeldes, tanto de una parte como de otra, prosiguieron sus trabajos buscando la manera de encontrar el momento decisivo para aunar todas las voluntades. Esta vez el Gobierno tenía la ventaja de no manifestarse informado sobre la conspiración, y de no tomar medidas susceptibles de hacer abortar el movimiento.

La Española, Nacional S. A.

COMPANIA DE SEGUROS DE ENFERMEDADES

Pone en conocimiento de sus asegurados haberse hecho cargo de su representación en TARRAGONA

D. JOSÉ BORRUT CASANOVAS  
 JULIAN NOUGUES, (ANTES SAN FRANCISCO), 23, 4.º, 2.º

El nou propietari del GARATGE CIRERA

Francesc Montserrat

ofereix a la seva distingida clientela i públic en general els seus serveis de PUPILATGE de COTXES, SERVEIS DE TAXIS permanents, disposant a l'ensens de chofers a comoditat dels senyors clients.

ES VENEN COTXES DE PROPIETAT

Rafael de Casanovas, 18 - Telèfon 1065

Consultorio de enfermedades de los OJOS de ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pampaya (Barcelona)

CAMBLA DE SAN JUAN 71, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 6. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

VENTA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12